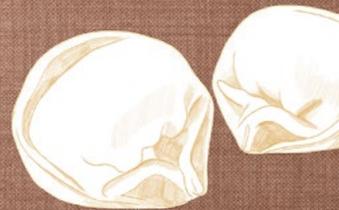


EST.1937

**VOLTAN**

LA PASTA FRESCA DI FAMIGLIA  
— VENEZIA —



**PASTA FRESCA DA QUATTRO GENERAZIONI**



**LA FACCIAMO NOI, PER VOI.**

# 86

anni di passione per la pasta fresca.

**“LA PASTA È UN CIBO CHE TI FA SENTIRE  
A CASA, OVUNQUE TU SIA.”**

Federico Fellini

La nostra storia inizia nel 1937, con i primi tortellini: da allora non abbiamo più smesso.

**Da quattro generazioni siamo interpreti della tradizione simbolo del Made in Italy:** la pasta fresca per noi non ha segreti. Per questo la facciamo noi, per voi.

**Lavoriamo per i più importanti rivenditori della GDO, nazionali e internazionali.** La qualità è il nostro segno distintivo: la nostra pasta fresca da Venezia è oggi protagonista delle tavole di tutto il mondo, per farvi sentire sempre e ovunque, come a casa.

**PASTA FRESCA VOLTAN: È LA NOSTRA FAMIGLIA  
A FARLA, DA SEMPRE.**

UNA STORIA (RI)PIENA DI GUSTO.



UNA STORIA DI  
INTUIZIONE,  
INNOVAZIONE,  
CRESCITA.

EST. 1937

#### INTUIZIONE:

È il 1937 quando **Leandro Voltan immaginò un business che allora nemmeno esisteva: portare la sua pasta fresca nelle tavole di tutti.** Trasforma così un piccolo negozio di alimentari nel veneziano nel suo primo pastificio. **La sua specialità sono i tortellini.**

#### INNOVAZIONE:

L'applicazione **del processo di pastorizzazione** alla pasta rende questo sogno possibile: permette di conservarla più a lungo, lasciandone intatte le caratteristiche. Leandro ottiene il brevetto e lo deposita in Svizzera. Da artigiano diventa così il primo imprenditore di un'industria, quella della pasta fresca, ancora tutta da inventare. Siamo nel 1959.

#### CRESCITA:

Per far fronte a una domanda sempre più elevata viene costruito il primo stabilimento Voltan che adotta logiche industriali a Olmo di Martellago (Venezia). Siamo nel 1969 e questo è il primo passo: uffici, magazzini, capacità e linee produttive raddoppiano, gli stabilimenti diventano quattro, tra Veneto e Lombardia. Viene ottimizzata la struttura logistica e distributiva, si moltiplicano prodotti e nuove ricette.

**POI, ABBIAMO  
PORTATO LA NOSTRA  
PASTA FRESCA  
OVUNQUE.**



La globalizzazione, il turismo gastronomico, il cinema che più volte l'ha scelta come coprotagonista: sono tante le ragioni che hanno reso la pasta icona italiana e piatto globale.



A partire dagli anni Novanta, Voltan ha colto questa opportunità, portando i tortellini e la pasta fresca di Venezia nelle tavole di tutto il mondo.



Oggi il nostro passato ispira il nostro futuro: rinnoviamo la nostra immagine e i nostri prodotti, rimanendo saldamente legati alla tradizione e al territorio, in mano alla stessa famiglia, da quattro generazioni.

VOLTAN



**SIAMO VENEZIANI E IL COMMERCIO  
È NEL NOSTRO DNA, NON POTEVAMO  
CHE PORTARE LA NOSTRA PASTA  
FRESCA NELLE TAVOLE DI  
TUTTO IL MONDO.**

Diffondiamo così a livello globale la nostra tradizione locale, interpreti di un Made in Italy in grado di incontrare e conciliare gusti e esigenze dei consumatori. La pasta fresca è ciò che facciamo da sempre: **la nostra esperienza supportata da macchinari e processi altamente tecnologici, ci consente di ottimizzare le nostre produzioni e soddisfare i nuovi trend e richieste di mercato** con una velocità che non ha eguali.

**LASCIATE FARE  
A NOI. PER VOI.**



**“L’ECCELLENZA È UN’ARTE  
CHE SI CONQUISTA  
CON L’ABITUDINE.  
NOI SIAMO CIÒ CHE  
RIPETUTAMENTE  
FACCIAMO.”**

Aristotele



**“SPESSO LE COSE  
MIGLIORI SONO  
QUELLE NON  
EVIDENTI.”**

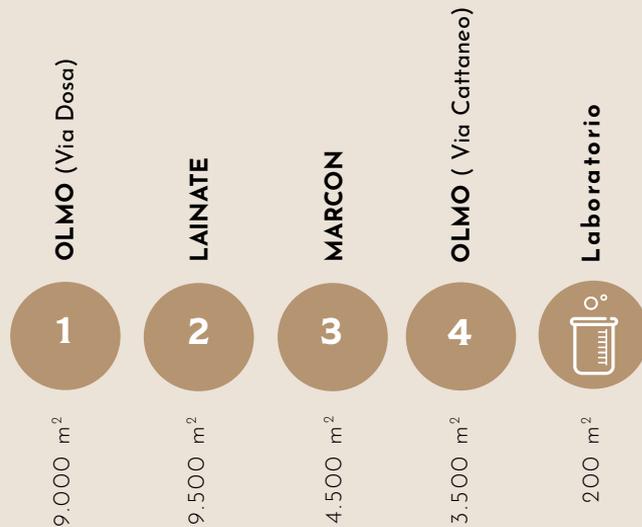
Thomas Edison

**30.000** mq  
DI STABILIMENTO

**400**  
DIPENDENTI

SITI DI  
PRODUZIONE

**100.000.000** di Euro  
FATTURATO



**60.000**  
ANALISI  
L'ANNO



**LA TRADIZIONE  
CHE STRIZZA  
L'OCCHIO  
AL MONDO.**



**PASTA RIPIENA**

TRADIZIONALE & GOURMET



**PASTA LISCIA**

LUNGA & CORTA



**GNOCCHI**

TRADIZIONALE & GOURMET



**SUGHI**



# 600

# RICETTE



VOLTAN



**UN TEAM DI RICERCA E SVILUPPO PER SOLUZIONI A MISURA DI CLIENTE  
OGNI RIPIENO, OGNI FORMATO, UN'IDEA.**



**“LA QUALITÀ È FARE SEMPRE  
LA COSA GIUSTA, ANCHE QUANDO  
NESSUNO STA GUARDANDO.”**

Henry Ford

La qualità non è mai stata un'opzione per Voltan ma un obiettivo imprescindibile. Non solo per quanto riguarda gli ingredienti. Nel 1995 abbiamo avviato un percorso articolato attorno a un centro di ricerca e un **laboratorio analisi interno e accreditato di oltre 200 metri quadri**, che ha portato a ottenere alcuni tra i più importanti riconoscimenti e certificazioni a livello nazionale e internazionale.

Attraverso un Team Qualità dedicato, operativo 24 ore al giorno, adottiamo rigide misure di sicurezza e controllo **e ogni anno realizziamo più di 60 mila analisi di laboratorio** su materie prime, semilavorati e prodotti finiti.

Ci avvaliamo solo di fornitori verificati e approvati.

**ECCELLENZA PER NOI SIGNIFICA FARE LE COSE  
CON LA MASSIMA ATTENZIONE. COME SE OGNI SINGOLA  
AZIONE FOSSE L'UNICA CHE CONTA.**

**“LA SOSTENIBILITÀ È LA CAPACITÀ DI SODDISFARE  
LE NOSTRE ESIGENZE SENZA COMPROMETTERE  
QUELLE DELLE GENERAZIONI FUTURE.”**

Albert Einstein



**SOSTENIBILITÀ, NON RIGUARDA  
SOLO COSA MANGIAMO. MA ANCHE COME  
LO PRODUCIAMO E LO DISTRIBUIAMO.**

Possiamo dirvi che da sempre utilizziamo solo materie prime di qualità, prodotte nel rispetto della natura e dell'ecosistema.

Che adottiamo soluzioni di packaging altamente riciclabili e ne **abbiamo ridotto il peso del 40% negli ultimi 10 anni, riutilizziamo gli scarti di produzione per produrre biogas**, lavoriamo per ridurre al minimo gli sprechi, **utilizziamo solo energia attinta da fonti rinnovabili e proveniente dai nostri sistemi fotovoltaici**.

Che i nostri impianti, altamente tecnologici, consentono di ottimizzare la produzione e adottare una corretta gestione delle risorse, riducendo drasticamente le emissioni di CO<sub>2</sub>.

E' tutto vero.

Ma questo non ci basta più: stiamo lavorando affinché le nostre linee di prodotti siano Carbon Neutral, grazie alla **compensazione integrale delle emissioni di CO<sub>2</sub>** dell'intero ciclo di vita dei nostri prodotti.

Puntiamo alla **Carbon Neutrality**, un obiettivo ambizioso, lo sappiamo. Questa è la nostra direzione: la strada è ancora lunga ma siamo determinati a percorrerla.

# VOLTAN

**“LA PERFEZIONE È UN’ARTE CHE  
SI IMPARA. NOI ITALIANI, PER FORTUNA,  
SIAMO NATI ARTISTI.”**

Enzo Ferrari

Siamo interpreti da quattro generazioni di una tradizione simbolo del Made in Italy: la pasta fresca.

**LA FACCIAMO DA SEMPRE, LA FACCIAMO PER VOI.**

Custodi di autenticità, siamo un partner affidabile e flessibile, tecnologicamente avanzato, con un time to market competitivo. Affianchiamo i più importanti rivenditori della grande distribuzione, nazionali e internazionali. **Da Venezia, portiamo la nostra pasta ad essere protagonista nelle tavole di tutto il mondo.**

**PASTA FRESCA VOLTAN:  
È LA NOSTRA FAMIGLIA A FARLA, DA SEMPRE.**





**VOLTAN S.P.A.**

Via Dosa, 24 | 30030 Olmo di Martellago | Venezia - ITALY

tel.: (+39) 041.5464211 | fax: (+39) 041.5464298

p.iva 03049300274

**[www.voltan.biz](http://www.voltan.biz)**

FERMO RESTANDO LE CARATTERISTICHE BASILARI DEL PRODOTTO, LA SOCIETÀ SI RISERVA  
DI APPORTARE MODIFICHE IN OGNI MOMENTO AL SOLO SCOPO DI MIGLIORAMENTO.

I COLORI RIPRODOTTI NEL CATALOGO SONO INDICATIVI.

E' VIETATA LA RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE DI QUESTO CATALOGO.

VOLTAN IS PART OF





EST.1937

**VOLTAN**

LA PASTA FRESCA DI FAMIGLIA  
— VENEZIA —



[WWW.VOLTAN.BIZ](http://WWW.VOLTAN.BIZ)